

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Gebete und Segen (vor allem Schutzsegen), lat.-dt. - Cod. St. Georgen 33**

**Westschwaben, [2. Hälfte 15. Jh.]**

Gebete um Hilfe und Schutz gegen Feinde

[urn:nbn:de:bsz:31-376518](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-376518)

**D**omine  
Deus Sabaoth · deus adonai  
deus moyli · deus  
aaron · deus he  
lie · deus thobie  
exaudi me per  
catis orantem

ad te. **D**eus scie  
pi qui exau  
disti tres pu  
eros. **S**ydriac  
**M**isac et **A**b  
denago contē  
dentes contra  
nabuchodono

Cor re  
de can  
nis co  
ist. In  
famul  
abo r  
libera  
clera d

for regē · q̄ etiā  
de camino ig  
nis eos eripu  
isti · libā me  
famulā tuā  
aboī malo q̄  
liberasti dani  
elem de lacule

onū libā me  
aboībꝫ infidi  
is dyaboli. et  
aboībꝫ actio  
nibꝫ eiꝫ. q̄ libꝫ  
asti olim bꝫōs  
apꝫōs mios  
petrū de mari

et par  
dis et  
**D**e  
sup ch  
et lera  
pꝫm d  
si mru  
machi

et paulū de vin  
 dis et vinculis.  
**D**e q̄ sedes  
 sup cherubin  
 et seraphim et  
 pfundū abyssi  
 si intueris. api  
 mudi iannas

pietatis tue.  
et da michi se-  
dium tuarū  
assistencem et  
sapiām. et no-  
li me reprobare  
sed custodi os  
et corp⁹ meū

et di-  
ordin-  
di in b-  
**D**en-  
sti in  
per sp-  
mor-  
ut loc-

et dispone in  
ordine loque  
di in lingua me.

**D**eus qui posu  
isti uerbum tuum  
per spiritum sanctum  
more moysi  
ut loqueretur sapi

ene corā rege  
pro pplō misē  
re famule tue  
**D**ñe da mī  
spīn sapiē et  
pietatis · spīn  
consiliy et forti  
tudinis et cor

qd te  
conce  
gran  
re tu  
na  
mili  
verra  
leriu

qd' te timeat  
concede michi  
grām et amo  
rē tuū. et ipe  
tionē re  
missionis oīz  
peccatorū scē  
lerūq; meoz

**T**u deus qui dedi-  
sti gratiam tuam  
puero tuo io-  
seph contra rege-  
m pharaone. in-  
dulge mihi quod e-  
go impie ges-  
si. libera me do-

ab om-  
ni dy-  
ablaque  
mimo-  
nem  
impe-  
**D**eum  
mich-

ab om̄ib⁹ insidi-  
is dyaboli et  
alaqueis mi-  
nimoꝝ meoꝝ  
ne me calide  
impediant.

**D**eus da. orō  
michi robur

con<sup>t</sup> in<sup>i</sup>cos  
meos. et cor  
robora cor me  
um in iusticia  
et iudicio. **Co**  
serua me do<sup>c</sup>  
ino in ope bo  
no. **A**uge etiã

bona  
mul  
dia q  
et q  
in et  
serua  
serua  
ut re

bona mea et  
multiplica  
oīa q̄ mea sūt  
et q̄ ad me p̄  
tinēt. et con  
serua omēs  
sermocinātes  
vt rectū et iu

stū cōsiliū ha  
beant. **A**me  
**D**ōnē contro  
rū meoz: cor  
da cōite inbo  
nā pacē. et re  
prime illos  
qui cogitant

nī ma  
miser  
Calua  
colom  
sim su  
insidi  
**A**ug  
ōg im

ni mala. et  
misericordit  
salua me in  
colome ut pos  
sim supare os  
insidias eoz.

**A**nga dne  
os inimicos

meos a facie  
mea. ne nocte  
in ualeant  
**D**a in do<sup>e</sup> formi  
tudine iner  
pugnabilem  
q<sup>u</sup>ia inimicos  
et aduersarios

meos  
les et  
les. **C**  
angel  
chan  
in iat  
pris  
me n

meos visibi  
les et invisibi  
les. **O**mnis san  
cti angeli et ar  
changelii estote  
mi i auxiliu co  
poris et ani  
me mee. **P**ro

tege me dñe  
et custodi me  
in oib<sup>9</sup> vijs me  
is. **S**alua fa  
mula tua **R**  
saluator mu  
di. q̄ p̄ cruce et  
sanguē tuū re

dem  
aux  
mul  
re de  
me  
**R**  
rū  
viol

^

demisti me  
auxiliare sa  
mule tue ⁊  
te deprecor deus  
meus. **amē. orō.**

**R**egina celo  
rum scilicet et glo  
riosa di geni

trix uirgo ma  
ria ora p me  
cu oib9 scis tu  
is **K**yrieleysō  
**X**pēleyson  
**K**yrieleysō  
**P**at nū **O**nē  
saluā fac fa

mi  
De  
ian  
**M**  
epi  
ar  
me  
mis

mulā tuā

**D**e me spe  
rante inte

**M**uro tuo i  
expugnabili  
arcum cinge  
me do<sup>e</sup> **E**t ar  
mis potēne

tue ptege me  
deus me **L**i  
bera me dne  
famula tua.  
**E**xoib9 tribu  
laconib9 et an  
gustijs meis.  
**E**t erue me

de m  
alica  
os lo  
van  
deta  
tra  
**A**p  
admi

de manu filioꝝ  
alienoꝝ q̄rū  
os locuti est  
vanitatē. Et  
dexta eoz̄ dex  
tera iniquitat̄  
**A**xurge dn̄e  
adiuua me.

Et liba me ppt  
uomē tuū.

**D**omine de  
oī potēs crea  
tor celi et tre  
**I**n manus tuas  
qmēdo spm me  
um · corp⁹ me

un  
me  
nes  
dur  
ped  
un  
et sa  
ua

um et animam  
meam. ac sermo-  
nes meos. et  
dirige me et  
pedes meos  
in uiam pacis  
et salutis. **Sal-**  
**ua** me. **Adm-**

ua me scā tri  
nitas un⁹ de⁹  
qui es bñdct⁹  
in scā sclorū  
Amen.

**B**enedicat  
me de⁹ q̄re  
auit me. Be

ned  
cap  
Bñ  
as m  
dica  
m  
dica  
meo